

# 台湾観光

日本語版

www.tva.org.tw

617 <sup>2020</sup>

SEP - OCT



## 台南

嘉南平原で不思議発見！

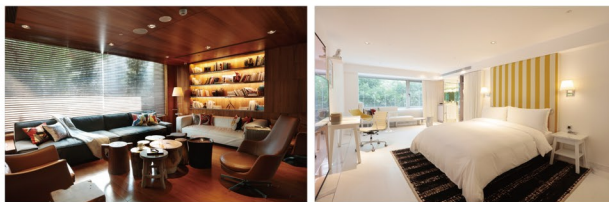
潮州街  
お散歩マップ

ビールで乾杯！  
大人のごほうび時間

観音山歩道  
タケノコの里でハイキング！



HOTEL



S HOTELのデザインは世界的に名高いデザイナーのフィリップ・スタルク (Philippe Starck) が手がけました。台北市中央の商業エリアに佇み、101室の優美な客室を持つホテルです。

# 愛と喜びをあなたに

## S Hotel

私たちはいつも「愛」と「喜び」のサービス精神をもち、S HOTELに宿泊されるお客様にご自宅にいるように寛いでいただきたいと願っています。ホテルのロビーから、客室の一隅、空間の雰囲気、サービス品質にいたるまで、すべてをきめ細やかに整えお客様をお迎えいたします。

Address/台北市松山区敦化北路150号 Tel/02-2712-1777 Web/www.shotel.com Email/rs@shotel.com.tw



# 台湾観光

日本語版第617号

創刊期日：1967年8月25日  
発刊期日：2020年9月1日  
定価：NT\$150

台南市の左鎮という地区は、化石の宝庫として知られる。旧石器人の骨格も発見されており、左鎮人(さちんじん)と命名されている。二万年前から三万年前、当時台湾は大陸と陸続きだったため、マンモスの化石も眠っており、その頃に丸木舟で八重山諸島に渡った人たちもいたのではないかとというロマンあふれる仮説も存在する。

文 / 柳本通彦

## FEATURES

### 04 トラベル特集

## 台南

嘉南平原で不思議発見！

### 18 街道散策

## 潮州街

お散歩マップ

### 24 グルメ特集

## ビールで乾杯！

大人のごほうび時間

### 30 台湾鉄道

## 途中下車の旅

善化駅—牛肉湯のふるさとを歩こう！

### 34 特別企画

## 観音山歩道

タケノコの里でハイキング！



表紙デザイン／蔡函妍



P.24

会長・発行人/葉菊蘭  
副会長/蘇成田、凌瓏、莊豐如  
編集顧問/羅瓊雅、鍾逸寧、李宜潔  
発行所/財団法人台湾観光協会  
住所/台北市忠孝東路4段285号8F-1  
TEL: +886-2-2752-2898  
FAX: +886-2-2752-7680  
E-mail: yasir@tva.org.tw  
http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所  
住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8川手ビル3F  
TEL: +81-3-3501-3591~2  
FAX: +81-3-3501-3586  
E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所  
住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F  
TEL: +81-6-6316-7491  
FAX: +81-6-6316-7398  
E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野創異行銷股份有限公司  
総経理/胡代葦  
総編集/柳本通彦  
編集統括/李建樹  
取材編集/高田雅子、莊宝琳、蘇有勻  
特約作者/吉岡生信  
翻訳者/杉本好美、森美恵子、松田良孝  
デザイン/蔡函妍、蔡緯儒、謝昶堯  
営業部/萬麗娟、呂麗君  
イベントプロモーション部/陳淑貞  
発行部/劉乃甄、江秀明  
財務部/蔡慧君

住所/台北市信義路4段265巷20弄5号  
TEL: +886-2-2325-2323  
FAX: +886-2-2701-5531  
E-mail: editor@v-media.com.tw  
http://www.v-media.com.tw  
印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

中華民國交通部觀光局  
E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw  
http://taiwan.net.tw  
本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し著作権を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。

広告專線：+886-2-2325-2323

中華郵政台北雜字第1709號執照登記為雜誌寄

## INFORMATION

### 02 NEWS

### 03 数字でみる台湾観光情勢

### 40 コラム—台湾の光 第48回

### 41 コラム—台湾行き戻りっ 第33回

### 42 業界短信&とっておき「食泊飲楽」

### 44 観光ホテルリスト



P.30



P.18



FACEBOOK  
「台湾に行きたいわん！」



INSTAGRAM  
「台湾に行きたいわん！」



WEBSITE  
「台湾に行きたいわん！」  
taiwanikitai.com



ISSUU  
issuu.com/taiwankankou

# NEWS

## 台湾の窓

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。



三重県鈴木英敬知事



左から交通部觀光局張錫聰局長と台湾觀光協會葉菊蘭会長

## 交通部觀光局が日台観光オンライン会議 観光の相互交流回復を強化を願う

新型コロナウイルスの世界的な感染拡大により、観光産業が多大な影響を受けている中、台湾政府交通部觀光局はコロナ後の外国人観光客の訪台市場振興を見据え、各方面との意見交換会を開催し、準備を進めている。

6月30日には、交通部觀光局と三重県がオンライン会議を実施。交通部觀光局の張錫聰局長と台湾觀光協會の葉菊蘭会長、三重県の鈴木英敬知事が会議に出席した。会議では、鈴木知事が台湾のコロナ対策を称賛したほか、台湾からのマスクや医療物資の支援に謝意を示し、重要なパートナーである台湾と協力して交流の回復を支援したいと希望を述べた。張局長は三重県の長年にわたる台湾ランタンフェスティバルへの出展に謝意を示し、将来的に再び「ランタン」の光で希望を照らし、台湾と日本の交流をなるべく早く復活させたいとの考えを示した。葉会長は、三重県がこの未曾有の危機を乗り越えポストコロナ時代に向かっていくよう願った。

交通部觀光局では7月中旬にも在外機関とオンライン会議を開催し、渡航制限解除後の訪台市場の回復に向けた取り組みについて各市場の担当者とは協議している。

## 次世代水族館「Xpark」が開幕



Xparkイメージ/画像提供：台湾横浜八景島

2020年8月7日、桃園市の大規模開発エリア「高速鉄道桃園駅特定区産業専用区」で、日本の「横浜・八景島シーパラダイス」が参画した次世代水族館「Xpark」が満を持して開幕を迎えた。「Xpark」は日本の水族館の海外輸出第1号。地上1階から3階が展示エリアとなっており、延べ床面積は約14800㎡、水量約3000t。水族館内の各エリアでは、最先端テクノロジーを駆使し、地球上のさまざまな生態環境をリアルに再現している。

台湾桃園市中壢区春徳路10号  
www.xpark.com.tw

表一、2020-2019年国民出国者数月別統計比較表

月別	2020年(単位：人)	2019年(単位：人)	比較増減(%)
1	1,412,220	11,299,722	8.66
2	603,211	1,468,616	-58.93
3	101,217	1,396,026	-92.75
4	11,168	1,415,406	-99.21
5	17,611	1,463,759	-98.80
6	18,249	1,570,675	-98.84
小計	2,163,676	8,614,204	-74.88
7		1,581,016	
8		1,481,669	
9		1,372,190	
10		1,517,174	
11		1,343,563	
12		1,191,519	
合計		17,101,335	

# 2020 JAN-JUN 出入国人数統計

訪台旅客総数：1,261,886 (-78.89%)

外国人旅客数：1,003,514 (-71.67%)

(うち日本人旅客数)：263,326 (-73.10%)

僑民旅客数：258,372 (-89.39%)

出国者人数：2,163,676 (-74.88%)

※ ( ) 内は昨年同期比

表二、2020-2019年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2020年(単位：人)				2019年(単位：人)				比較増減(%)		
	合計(A)	僑民(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	僑民(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	僑民(C/D)	外国人(E/F)
1	812,970	226,464	586,506	26,224	867,711	331,166	536,545	27,990	-6.31	-31.92	9.31
2	357,357	27,459	329,898	12,322	956,202	394,228	561,974	34,150	-62.63	-93.03	-41.30
3	78,259	1,836	76,423	2,524	1,079,498	386,461	693,037	34,822	-92.75	-99.52	-88.97
4	2,559	642	1,917	85	1,101,393	477,716	623,677	36,713	-99.77	-99.87	-99.69
5	3,250	805	2,445	104	1,039,758	444,719	595,039	33,540	-99.69	-99.82	-99.59
6	7,491	1,166	6,325	249	932,697	400,933	531,764	31,089	-99.20	-99.81	-98.81
小計	1,261,886	258,372	1,003,514	6,971	5,977,259	2,435,223	3,542,036	33,023	-78.89	-89.39	-71.67
7					988,765	480,622	508,143	31,895			
8					1,030,937	460,080	570,857	33,256			
9					794,415	225,451	568,964	26,480			
10					939,131	230,735	708,396	30,294			
11					990,397	227,598	762,799	33,013			
12					1,143,201	286,128	857,073	36,877			
合計					11,864,105	4,345,837	7,518,268	32,504			

表三、2020-2019年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

月別	2020年		比較増減(%)	2019年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	135,614	4,374	-7.23	146,184	4,715
2	114,053	3,932	-21.30	144,923	5,175
3	12,638	407	-94.14	215,809	6,961
4	308	10	-99.81	166,364	5,545
5	242	7	-99.86	167,157	5,392
6	471	15	-99.66	138,537	4,617
小計	263,326	1,454	-73.10	978,974	5,408
7				145,794	4,703
8				203,510	6,564
9				190,356	6,345
10				207,000	6,677
11				216,968	7,232
12				225,350	7,269
合計				2,167,952	5,939

表四、2020-2019年国民訪日月別動態比較表

月別	2020年		比較増減(%)	2019年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	457,900	14,770	15.57	396,212	12,781
2	221,264	7,902	-45.50	406,010	14,500
3	8,150	262	-97.96	400,008	12,903
4	580	19	-99.85	393,873	13,129
5	225	7	-99.95	427,773	13,799
6	409	13	-99.91	475,027	15,834
小計	688,528	3,804	-72.45	2,498,903	13,806
7				477,351	15,398
8				433,130	13,971
9				375,675	12,522
10				414,574	13,373
11				368,499	12,283
12				343,549	11,082
合計				4,911,681	13,456

# 台南

嘉南平原で不思議発見！



台湾南部の嘉南平原は、嘉義から高雄をまたぐ大平原。  
今回旅するのは、平原中央に位置するブントアンで有名な麻豆（マードウ）、  
水道博物館が開館し注目の山上（サンシャン）、  
台湾の「化石のふるさと」といわれる左鎮（ズオゼン）、  
素朴でレトロな愛らしさいっぱい嘉南平原に、  
「不思議」を探しに出かけよう！



おすすめコース

- 1日目… 高速鉄道台南駅→左鎮→山上
- 2日目… 麻豆→高速鉄道台南駅

歴史文化スポット





台南市中部に位置する麻豆は、文旦（ブンタン）の名産地と知られる街。  
オランダ時代から開発が進んでいたため歴史遺産も少なくない。個性的なご当地グルメにも注目！



## 麻豆代天府

### カラフルな摩訶不思議空間

壮大な規模を持つ廟「麻豆代天府」は、麻豆のランドマーク。正門左手にたつ水色の観音宝殿と正面の本殿の奥には、巨大な龍が横たわっている。ここでぜひ体験したいのが、十八地獄めぐりと天国めぐりだ。鬼に出迎えられて地獄に足を踏み入れると、暗闇の中でリアルな衣装を身に着けた亡者や鬼の人形が地獄の責め苦を繰り広げている。照明や叫び声などの音響で恐ろしさを演出しているが、昭和の遊園地のお化け屋敷を思わせる独特の造形が、レトロでユーモラスな雰囲気を醸し出す。地獄の出口を出たら、続く天国の入口へ。天国では人びとが花にかこまれ、天人や天女とともに宴会や遊戯に興じている。天国の最上部に出ると、そこは龍の口の中。境内の壮観な風景を見下ろしながら、現世に帰還しよう！

- 📍 台南市麻豆区関帝廟60号
- 🕒 4:00-21:00、十八地獄・天国8:00-17:00
- 💰 十八地獄NT\$40、天国NT\$40
- 🚌 ①台湾鉄道隆田駅から橘10バスで「麻豆国中」下車、徒歩10分  
②台湾鉄道新宮駅から黄幹線バスで「五王廟前」下車、徒歩2分  
③台湾鉄道林鳳宮駅から黄20バスで「五王廟」下車、徒歩4分

1. 観音宝殿
2. 恐ろしい地獄の風景
3. 和やかな天国
4. 鬼が出迎える十八地獄の入口
5. 天国の出口は龍の口！

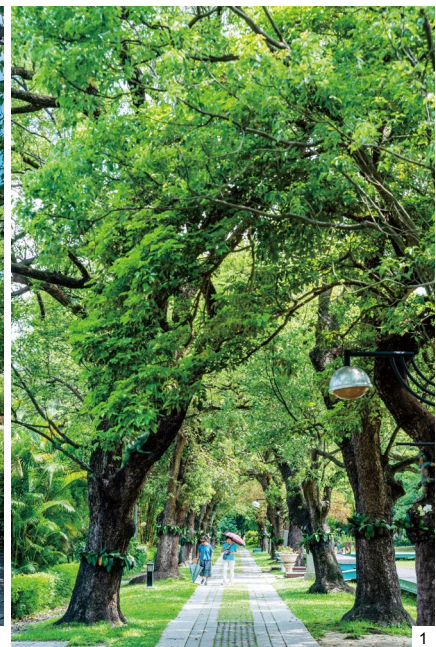




3



2



1

## 総爺芸文中心

### 時空を超えた街の声を聴く

「総爺芸文中心」は、緑の森が茂る庭園と美しい建築群からなる文化センター。もとは1912年に操業を開始した日本明治製糖株式会社の「総爺工場」だった場所で、戦後は近隣の製糖工場と合併し名前を変えながら1993年まで製糖が行われていた。現在も園内にはサトウキビを運搬した蒸気機関車、赤レンガの事務所「紅樓」、赤レンガの食堂「紅磚員工餐廳」、木造の工場長宿舍「廠長宿舍」、木造の倶楽部「招待所」など、日本時代の建物が保存されている。建物の多くはギャラリーになっており、1軒ごとに異なる建築美と、現代アートや歴史資料を見ることができる。庭園を歩いていると、緑の中からアートが顔を出し、ユニークな表情を見せる。昔と今がまじりあう空間が静かに心にしみ、長居したくなるスポットだ。

📍 台南市麻豆区南勢里総爺5号 ☎ 06-571-8123 🕒 9:00-17:00、月曜・火曜休園  
 🌐 [tyart.tnc.gov.tw/page/japan/36.php](http://tyart.tnc.gov.tw/page/japan/36.php) (日本語) 🚌 台湾鉄道隆田駅から橘10バスで「総爺糖廠」下車

1. 緑の並木
2. 紅磚工藝館
3. 招待所
4. 製糖工場で活躍した蒸気機関車
5. 招待所の和室



4



## 蔴荳古港文化園區 麻豆發展の歴史を訪ねる

17世紀にオランダ人が台南の麻豆に到達した当時、この辺りは倒風内海の港のひとつ「水堀頭港」だった。港は倒風内海の3つの川が合流する地にあったため、船で直接台湾海峡に出ることができ、麻豆は砂糖や鹿皮の輸出港として大いに発展した。18世紀に海岸が西へと後退すると港もその役目を終え、現在は埠頭の一部だけが往時の様子を伝えている。埠頭跡のすぐそばにたつ「倒風内海故事館」では、発掘調査で出土した船の部品などの考古学資料を通して麻豆発展の歴史を学ぶことができる。

- 📍 台南市麻豆区南勢里南勢87-30号
- ☎ 06-571-8088
- 🕒 倒風内海故事館9:00-12:00、12:30-17:00、月曜・火曜・木曜休館
- 💰 入館無料
- 🚌 台湾鉄道隆田駅から橋10/バスで「台湾首府大学」下車、徒歩6分



1



1.水堀頭の埠頭跡  
2.出発進行！



2



毎日薪窯で焼き上げる自慢のパン



- 📍 台南市麻豆区南勢里総爺104-1号 ☎ 0960-056-269
- 🕒 13:00-18:30、月曜・火曜定休 🌐 [www.facebook.com/ninja9948](http://www.facebook.com/ninja9948)
- 🚌 台湾鉄道隆田駅から橋10/バスで「総爺糖廠」下車、徒歩7分

## 麻豆吉園休閒農場 文旦園の手作りパン

総爺芸文中心に隣接する文旦園。果樹園入口で営むベーカリーが評判で、パンを買いに訪れる人も多い。パンは自然発酵の生地を薪窯で焼き上げた欧風パン。もっちりした食感のパンは小麦の香りとうまみがいっぱい。パンをいただきながら文旦園を眺めると、ゆったりした気分が味わえる。毎年3月から5月ごろの文旦の開花時期になると、園内には文旦の花の香りが漂う。8月末の収穫期には文旦の販売も行っている。時間があれば果樹園に出て、さわやかな緑の世界を歩いてみよう。

## 市場のご当地グルメ

📍 台湾鉄道隆田駅から橋10バスで「一商前」下車、徒歩で各店へ



### ● 麻豆助仔碗粿 ●

日本時代から100年続く名店。早朝から並ぶ常連客の目当ては、すりつぶして液状にした米に豚肉、椎茸、卵黄などを入れて蒸した「碗粿」。甘い醤油だれとニンニクをかけると美味だ。具だくさんのあんかけスープ「肉羹」もぜひ。



📍 台南市麻豆区中正路29号 (中央市場内)  
🕒 6:00-13:00、火曜定休 (祝日の場合は営業、翌日休業)  
※売切れ次第終了



### ● 徳春米糕 ●

もちりした餅米のご飯に豚そぼろとほんのり甘い魚のでんぶをのせた「米糕」は、朝食や軽い昼食にぴったり。又焼のような食感の豚足「猪脚」は唐辛子だれと好相性。ダックの漢方スープ「當歸鴨」も人気。



📍 台南市麻豆区忠孝路 (麻豆第三市場8番ブース)  
🕒 11:00-19:15

### ● 麻豆土魷魚焿 ●

ヨコシマサワラのから揚げ入りのスープ「土魷魚焿」の専門店。から揚げは小骨がなく、しっとりした食感がまるで鶏肉のよう。とろみのあるスープとサクサクしたから揚げの組み合わせが絶妙だ。麺はビーフンも選べる。

📍 台南市麻豆区中正路72号 🕒 6:00-13:30  
※売切れ次第終了



### ● 龍泉冰店 ●

100年にわたり地元で愛され続けている老舗かき氷店。一番人気は、タロイモ、緑豆、小豆、など10種類以上の具材からトッピングを4種類選べる「総合氷」。きな粉を追加すると香ばしさが加わってGood!



📍 台南市麻豆区平等路2-4号  
🕒 7:00-19:00

## 麻豆農会超市 特別なお土産を探そう！

麻豆農会（農協）のスーパーが、2020年1月にモダンな店舗となってリニューアルオープン。店内には明るく整然と商品が並ぶ生鮮食品売り場のほか、料理教室や各種講座が開催できるオープンキッチン、カフェ風の休憩スペースもあり、デパートの食品売場のようなおしゃれな雰囲気。なかでも特に注目したいのがギフトコーナーだ。地元麻豆をはじめ、台南市全域、さらには台湾各地の農協で取り扱う土産物や特産品までもが一堂に揃う充実の品ぞろえ。おすすめは、麻豆特産の文旦を使った商品。ここに来れば、食品から生活用品まで、麻豆らしい珍しいお土産を見つけることができる。

## 麻豆のお土産



📍 台南市麻豆区新生北路56号  
☎ 06-571-8575 🕒 8:00-20:00  
🚉 台湾鉄道隆田駅から橋10バスで「園環」下車、徒歩3分



↓ 文旦皮の梅砂糖漬け



← 文旦ドレッシング



↓ 文旦フラワーソープ



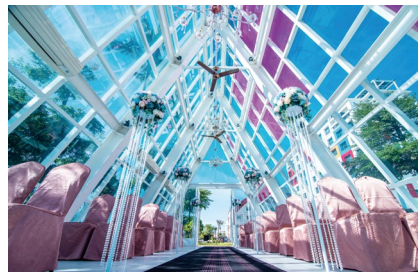
← 文旦シャンプー



↓ 文旦皮の蚊よけパッチ

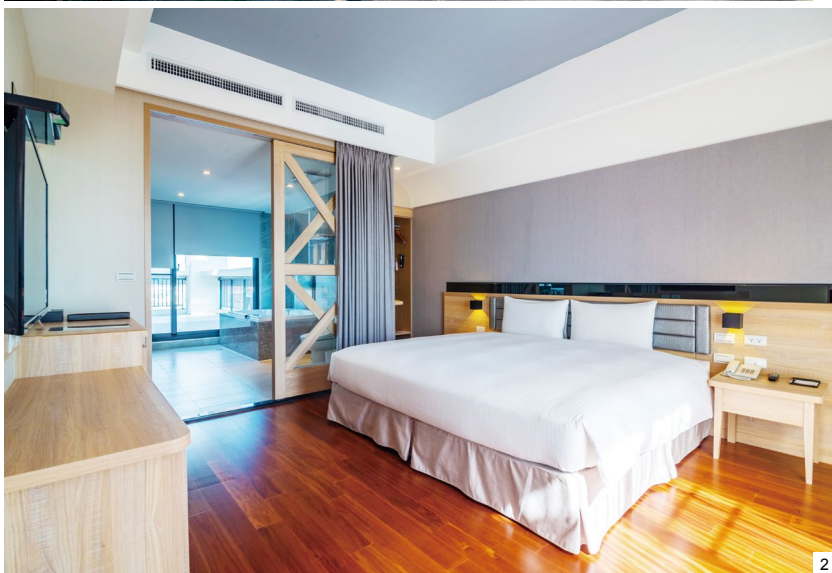


## 麻豆周辺の宿



### 南科賛美酒店 L'arc Hotel

台南市中央に位置する善化は、台南市のどのエリアに出かけるにも便利な場所。ホテルは台湾鉄道善化駅から徒歩8分、南台湾の重要なハイテクパークである「台南科学園区（台南サイエンスパーク）」までは車でわずか10分という、ビジネスにも観光にも最適な立地にたつ。ホテル周辺は市街地の近くにありながら農地が多く、のどかな雰囲気。ホテルにも自家菜園の「阿嬤の菜園（お婆ちゃんの菜園）」があり、会長のお母さんが丹精込めて育てた野菜や果物をホテルの朝食などで提供している。菜園の農業体験やバーベキューはホテルのアクティビティとしても人気だ。屋外では菜園のほかに、ペイントボールフィールドやプールで遊んだり、サイクリングに出かけることもできる。室内にはスポーツセンターやキッズクラブなどのレジャー施設のほか、ビジネスセンターや会議室、セルフランドリーも完備しており、長期滞在も安心。シンプルなインテリアの客室も、旅で疲れた身体を心地よく包み込んでくれる。



📍 台南市善化区成功路252号  
☎ 06-583-8383  
🌐 [www.larchotel.com.tw](http://www.larchotel.com.tw)  
🚗 台湾鉄道善化駅から徒歩10分、麻豆地区まで車で約20分  
※バスタブやウォシュレットのある部屋を希望の場合は予約時にリクエストを

1. チャペルでは観光客も写真撮影が楽しめる
2. VIPルーム
3. 笑顔が素敵な会長のお母さん

山上で当地グルメ

台湾鉄道新市駅から緑2バス、  
または善化駅から緑11バスで「山上市場」下車、各店へ

● 伊多賛麵店 ●

食事時になると付近の住民が食事にやってくる町の食堂。一番人気は濃厚な胡麻だれと豚そぼろをかけた「麻醬麵」。豚そぼろは主に豚の赤身を使い、じっくり煮込んだ濃いめの味付け。これを麵にかけた「肉燥意麵」や白いご飯にかけた「肉燥飯」もファンが多い。味がよく染みた醤油煮込みの「滷味」は、押し豆腐や煮卵、豚耳などがおすすめ。

📍 台南市山上区山上里236号 ☎ 06-578-4109  
🕒 11:00-13:30 17:00-19:30、月曜定休



● 阿燕姨冰枝店 ●

創業60年になるという老舗。歴史を感じさせる古い製氷機で作るアイスクャンディーとかき氷が人気だ。かき氷はパイナップル果汁がベースで、食べるとしっかりした甘さとともに果肉が感じられる。

📍 台南市山上区南洲里60号 🕒 8:00-20:30



● K.Fika啡卡咖啡 ●

店名の「Fika」は、スウェーデン語でコーヒーを意味する「Kaffe」に由来する。北欧をイメージした白が基調のシンプルなインテリアが爽やかな雰囲気のカフェだ。ドリンクのおすすめは涼やかなスパークリングドリンクやこだわりコーヒー。トーストやワッフルなどのランチも終日楽しめる。

📍 台南市山上区南洲里6-3号 ☎ 06-578-3141  
🕒 10:00-17:00、土曜・日曜9:00-18:00、月曜・火曜定休  
💰 ミニマムチャージ：1人NT\$100、席利用：1.5時間まで  
🌐 [www.facebook.com/kafefika](http://www.facebook.com/kafefika)





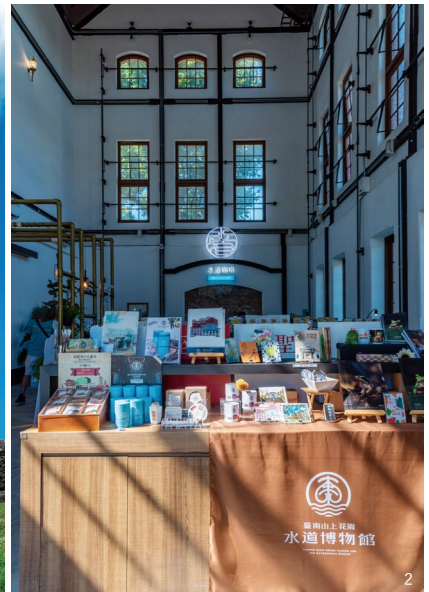
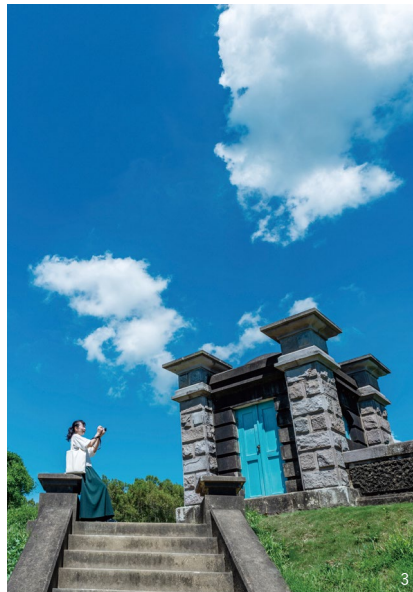
山上区は台南市中央の嘉南平原と中央山脈が接する地域。山のそばの小さな町は、2019年に水道博物館がオープンしたことで、一躍全国の注目を集める観光スポットに！

## 台南山上花園水道博物館 緑に包まれた近代産業遺産

曾文溪を水源とする台南水道は日本時代の1922年に完成し、1982年に役目を終えるまで台南市民に生活用水を供給していた。台湾の近代化に重要な役割を担った水道施設は、産業遺産として非常に価値が高く、2005年には国定古跡に指定された。2011年からは修復工事が進められ、2019年に満を持して「台南山上花園水道博物館」としてオープンした。

展示エリアは2つに分かれており、敷地内には取水、導水、浄水、配水などの施設がほぼ完全な形で保存されている。本館にあたる「博物館区」には、A館「急速ろ過室」、B館「急速ろ過装置室/事務所」、C館「送水ポンプ室」などの国定古跡があり、赤レンガやコンクリート造りの美しい建物とともに、旧式英国製急速ろ過ポンプなど保存状態の良い機具を見学できる。約1km離れた「浄水区」は、緑に包まれた小さな丘。「量水器室」前の階段から「浄水池」に上がると、そこはまるで時間が止まったような不思議な空間。静けさを楽しみながら、ゆっくり散策してみよう。

- 📍 台南市山上区山上里山上16号 ☎ 06-578-1900
- 🕒 博物館区：9:30-17:30、チケット販売9:30-16:30、火曜休館
- 💰 博物館区：NT\$100、浄水池区：入場無料
- 🌐 [waterworks.tainan.gov.tw](http://waterworks.tainan.gov.tw)
- 🚌 台湾鉄道善化駅から緑2バスまたは緑11バスで「台南水道博物館」下車（所要時間約20分）



1. B館の急速ろ過装置
2. カフェやショップにもぜひ立ち寄って
3. 浄水池上部には59個の通気口が並んでいる
4. C館送水ポンプ室

## 噶瑪噶居寺

### チベットの異国情緒漂う寺院

1986年に建立された台湾初のチベット仏教カギュ派の寺院。駐車場から境内に続く歩道にはマニ車が並び、参観前からチベットの異国情緒に包み込まれる。山門をくぐると敷地内は緑豊かな庭園。参拝路を進み、白亜の仏舎利塔を過ぎると、奥の広場には金色の大仏が青空を背に鎮座している。参拝路の終点に位置する如来殿には、高さ16mという金色の釈迦像も祀られている。暗がりの中で輝くような大仏は荘厳な存在感を醸し、広間の左右に控える仏像も非常に美しい。壁画や室内装飾も見ごたえがある。



歩道に並ぶマニ車



## 左鎮おすすめスポット

📍 台南市左鎮区左鎮里91-2号 🕒 8:30-16:00

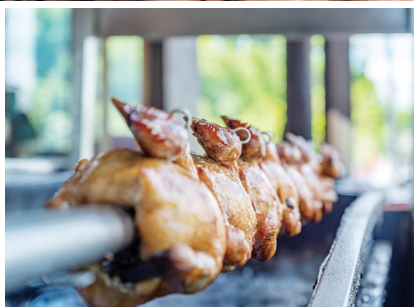
🚌 台湾鉄道台南駅から緑幹線バスで「橄欖山」下車 (所要時間約60分) ※建物内は土足禁止



## 平埔族美食

### 鉄棒で焼く鶏の丸焼き

店頭でぐるぐる回る鉄棒に刺さった丸鶏「鋼管鶏」が目印の食堂。隣の窯で焼いている「燻焼鶏」も人気を二分する名物料理で、どちらもファンが多い。炭火でじっくり焼かれた鋼管鶏は皮が香ばしく、どの部位もふっくらジューシー。盛り付けの際にかけられたニンニク風味の鶏油がさらに食欲をそそり、ご飯が進む。山に近いので、山菜や川魚などの山の幸も味わえる。料理の分量が多いので、できれば3人以上での訪問がおすすめ。

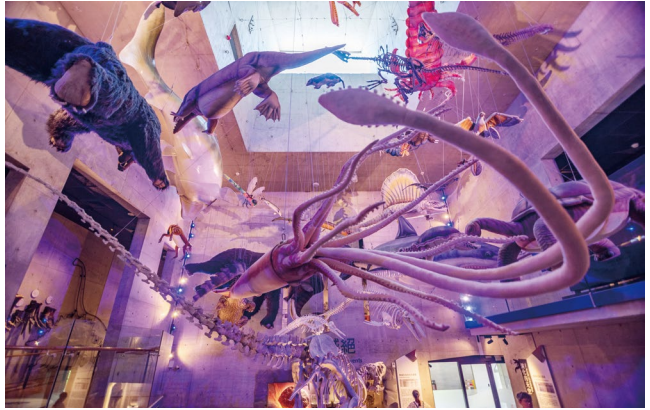


📍 台南市左鎮区中正里中正8-7号

☎ 06-573-1400 🕒 10:30-18:30

🚌 台湾鉄道台南駅から緑幹線バスで「橄欖山」下車

山上区に隣接する左鎮区は日本時代から化石研究が盛んで、戦後には台湾で最も古い人類「左鎮人」の化石も発見された「化石のふるさと」。台湾の太古と現在を結ぶ旅にでかけよう。



## 台南左鎮化石園區 楽しく学べる化石の世界

左鎮の化石研究の歴史は1931年にまでさかのぼる。台北帝国大学地質学科の早坂一郎教授が菜寮溪で最初の化石を発見したのが始まりだ。その後も左鎮ではマンモスや恐竜、古代鹿、ワニ、貝類などの海洋・陸生生物の化石が大量に発掘され、菜寮化石館、自然史教育館、光荣小学校で研究成果が展示されてきた。これらの施設を統合して、2019年に誕生したのが「台南左鎮化石園區」だ。

博物館は5つのテーマ館で構成されている。「自然史教育館」では左鎮の岩壁地層を再現し、化石発掘の様子を紹介。「故事館」では台湾原住民「シラヤ族」の文物や地元の愛好家による化石研究の歴史を展示。「生命演化館」では古代の海を舞台に生物の進化の歴史を目の当たりにできる。「化石館および探索館」では中国サイ早坂氏亜種の復元骨格と、台湾で最も古い人類「左鎮人」についての展示が目玉。各館内には最新AR（拡張現実）を駆使した体験型の展示も多く、遊びながら化石について学べるようになっている。大人も子供も時間を忘れて楽しめるスポットだ。



左鎮  
ZUOZHEN MAP

📍 台南市左鎮区61-1号 ☎ 06-573-1174 🕒 9:00-17:00、チケット販売8:50-16:00、火曜・旧曆大晦日休館  
💰 NT\$100 🌐 fossil.tnc.gov.tw 🚌 台湾鉄道台南駅から緑幹線バスで「左鎮化石園區」下車

# 潮州街

## お散歩マップ

潮州街は、永康街と台湾師範大学の間に位置する路地。観光客でにぎわう永康街を抜けて潮州街にでると、そこは静かな住宅街。西側のMRT古亭駅に向かって歩を進めると、通りのあちこちにおしゃれなカフェやレストラン、雑貨店などが街の風景に溶け込むように佇んでいるのに気が付くだろう。住宅地らしく、ローカルが通う食堂も多い。宝さがし気分で、ゆったり散歩に出かけてみよう。





潮州街MAP 〆 MRT古亭駅から徒歩で各スポットへ





# 文化&雑貨 スポット

## 萬鏡写真館

📍 台北市大安区潮州街9-1号  
 🕒 予約時のみ開店  
 💰 記念写真：3枚NT\$6000、撮影時間40分  
 (衣装・ヘアセット等は別途料金で手配可)  
 🌐 [www.facebook.com/wanjin.studio](http://www.facebook.com/wanjin.studio)  
 ※撮影は要予約・FBで予約受付(英語・中国語)、  
 スタジオのみのレンタルも可

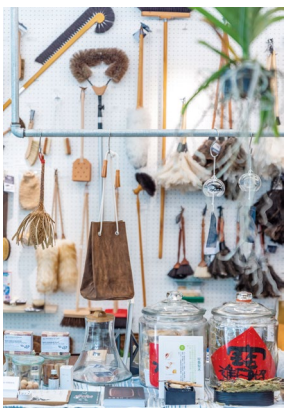
明治から昭和の時代にかけて、結婚写真や家族写真などの記念写真を撮る時は写真館へ行くのが一般的だった。日本時代の台湾の写真館も、紳士淑女が集う華やかな場所だったという。「萬鏡写真館」は、古民家をリノベーションし、往年の日本式写真館を完全再現。館内はスタジオからメイクルームにいたるまで、あらゆる場所にアンティーク家具が置かれ、レトロでロマンチックな雰囲気にあふれている。古き良き写真文化が息づく空間で、特別な1枚を撮影してみたい。



## Brush&Green

📍 台北市大安区潮州街80号  
 ☎ 02-2555-0849  
 🕒 10:30-19:30、月曜・火曜定休  
 🌐 [www.facebook.com/brushandgreen](http://www.facebook.com/brushandgreen)

日本人オーナーが経営するMRT中山駅ちかくのショップ「61NOTE」の姉妹店。白を基調としたインテリアと観葉植物が爽やかな店舗では、不定期で個展や講座なども開催しており、文化サロンとしての側面も持つ。商品は、ドイツの生活用品ブランド「REDECKER (レデッカー)」台湾総代理店として200種類以上のブラシを扱うほか、日本や台湾の作家物の雑貨も販売。高品質でデザイン感のある品ぞろえに定評がある。なかでも台湾の挿絵画家「古曉茵 (gu siaoyin)」デザインのチャイナシューズは、まとめ買いをする人がいるほどの人気だとか。



← gu siaoyin  
デザインシューズ



↑ オリジナルミニビールグラス

## おみやげ 探し

### 宜徳和志 (宜和餅店)

📍 台北市大安区潮州街149号 📞 02-2394-9889  
🕒 10:00-21:30 🌐 [www.facebook.com/yearscake](http://www.facebook.com/yearscake)

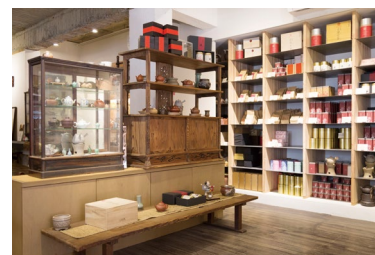
台北市の「台北造起来」計画により、創業70年の老舗中華菓子店が2019年11月にリニューアル。店舗は明るくおしゃれに生まれ変わっても、3代続く熟練の技で作出す味わい深い中華菓子はそのまま。昔は結婚式の引き出物に使われる大きな円形の「喜餅」が主力商品だったが、現在は手軽に食べられるミニサイズの中華菓子が人気だそう。パイナップル餡とレーズンを包んだミニ饅頭「鳳梨月餅」はお土産にぴったり。自家製カレーを包んだカレーパイ「咖喱碰」もぜひ味わってみて。



### 百年伍中 府城延陵堂

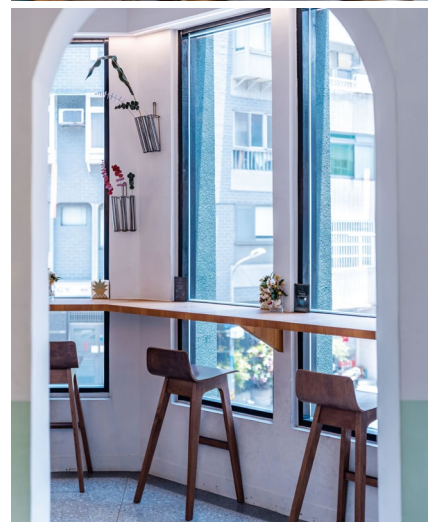
📍 台北市大安区潮州街109号 📞 02-2392-6388  
🕒 13:00-21:00、日曜定休  
🌐 [www.facebook.com/1837ylt](http://www.facebook.com/1837ylt)

清代末期に台湾に渡ってきた呉氏一族が興した貿易商「府城延陵堂」は、日本時代は日本人の西村武士郎氏が台湾の主要都市に開いた茶葉や高級食材の専門店「西村商社」の商いを行っていた。戦後、西村氏の日本帰国に伴い各店舗は台湾人支店長らに譲渡され、社名が「台湾伍中行」に改められ、現在は再び「延陵伍中」として、台湾茶を主に取り扱っている。なかでも主要商品の20-80年ものヴィンテージ茶葉はなかなか手に入らない貴重品だ。





## レストラン& カフェ



### 貳房苑 LivinGreen

📍 台北市大安区潮州街76号 📞 02-2391-2866 🕒 11:30-21:00  
💰 ミニマムチャージ：1人NT\$200/サービス料：10%/席利用：2時間 🌐 [www.facebook.com/twgreenlife](http://www.facebook.com/twgreenlife)

MRT大安駅ちかくの人気スイーツ店が、2019年1月に潮州街に移転しリニューアルオープン。樹々に囲まれた緑色の建物は、元警察宿舎。客席には大きなガラス窓から陽光が差し込み、まるで温室にいるかのよう。モダンな内装設計は、世界3大デザイン賞「2020iFデザイン賞」を受賞するなど高い評価を受けている。メニューの特色は、ドリンクからフード、スイーツまで、台湾の食材をふんだんに使っていること。スイーツのおすすめは、看板メニューの季節のフルーツタルトや日月潭紅茶ティラミスなど。麺やご飯ものなど、食事メニューも充実している。



### UNCLE Q Vegan 創意蔬食餐厅

📍 台北市大安区潮州街105号 📞 02-2356-8095  
🕒 11:30-15:00、17:30-21:00、月曜定休 💰 ミニマムチャージ：1人NT\$150、席利用：1.5時間  
🌐 [www.facebook.com/uncleqvegan](http://www.facebook.com/uncleqvegan) ※英語メニューあり

おしゃれで美味しいヴィーガンレストラン。オーナーは、アメリカから帰化した台湾プロバスケットボールリーグのクインシー・デイビス選手。店内には、デイビス選手のユニホームやシューズなどのグッズが飾られている。人気のハンバーガー「Q叔叔漢堡 經典黑豆排美式烤肉醬」は、メンチカツ風に仕上げた黑豆のパティをアメリカンバーベキューソースで味付けしたボリュームある一品。リゾットやパスタも本格的な味わいで、肉や魚を使わない完全菜食料理とは思えないほど美味しく満足感が得られるメニューがそろそろ。ヴィーガン初心者にもおすすめ。



# B級グルメめぐり



## 新鮮豆漿

📍 台北市大安区潮州街35号 📞 02-2392-1915 🕒 5:30-12:30

1955年の創業以来、地元住民に愛されている豆乳店。現在の店舗へは2013年に移転した。おすすめは、野菜と豚焼肉を挟んだ中華クレープ「猪排蔬菜蛋餅」。おぼろ豆腐のような豆乳スープ「鹹豆漿」と合わせて、台湾らしい朝食を楽しみたい。



## 劉媽媽飯糰

📍 台北市中正区杭州南路二段88号 📞 02-3393-6915  
🕒 5:00-11:00、月曜定休（売切れ次第終了）

台湾風おにぎり「飯糰」の専門店。初めてなら定番の「招牌紫米」を。細長い紫米のおにぎりの中には、煮卵、揚げパン、肉でんぶ、漬物などの具がぎっしり。もちもちのお米と揚げパンのザクザクした食感の虜になること間違いなし！



## 金華麵店

📍 台北市大安区潮州街56号 📞 02-2395-1510 🕒 9:00-22:00、日曜定休

中正紀念堂付近は戦後大陸から渡ってきた外省人が多く暮らすエリア。世代を超えたファンが通い詰める「金華麵店」は、大陸風の濃い味付けの麺が人気の老舗店。そばろだれ麺「炸醬麵」とごまだれ麺「麻醬麵」は必食！



## 老王紅燒牛肉麵

📍 台北市大安区潮州街82号 📞 02-2391-5727 🕒 11:00-20:00、日曜定休

一番人気は、牛肉と牛筋が同時に楽しめる「半筋半肉麵」。半熟卵「蛋包」をトッピングするのが常連客のおすすめ食べ方だ。牛骨・醤油ベースのスープと半熟卵が麺に絡み、まったりした味わいが楽しめる。煮物などの小皿料理も人気。

大人のごほうび時間

# ビールで乾杯!



暑い台湾には、冷えたビールがとてもよく似合う。台湾のビールといえば、国民的ブランドの「台湾ビール」有名だが、台湾各地の中小規模のブルワリーで職人が丹精込めてつくっている個性豊かなビールも見逃せない。街を見渡せば、こだわりビールが味わえるビールバーがあちこちに隠れている。台北の街を散策しながらお気に入りの1杯を見つけよう!



# いま行くべきビールバー

国民的ブランドの台湾ビールから、  
台湾国内外のブルワリーのビールまで、おしゃれに飲み比べ！



## Super 346 Live House

台湾といえば、「台湾啤酒（台湾ビール）」！台湾ビールから委託を受けて営業中のビアハウス「Super 346 Live Hose」は、日本時代の「高砂麦酒株式会社」跡地に位置しており、2008年に「台北啤酒工場」として独立した。ここに来れば、工場直送の出来立てのビールを満喫できる。建設当時の面影を残すレトロな建物と、屋外のビールケースを使った現代アートが個性的なコントラストを見せ、夜間にはロマンチックな照明でいっそうムードが高まる。高さ10mの天井を持つ店内にはライブハウス風の内装を施し史跡のイメージを一新。ステージではライブ演奏が行われ、音楽を聴きながら食事を楽しめる。

冷たいビールに欠かせないのがおつまみ。パリッとした歯ごたえが嬉しいイカ団子「手作東港花枝丸」、クミン風味牛肉串焼き「孜然無骨牛肉串」、台湾の味に南洋のスタイルがコラボしたサテ風味のネギパイ「南洋沙嗲蔥油餅」など、メニューも多彩。大勢で飲むなら、2.5ℓ入りの「台啤18天生啤酒」がおすすめ。心ゆくまでフレッシュなビールを味わい尽くそう！



- 📍 台北市中山区松江路25巷40号 ☎ 02-2517-5777
- 🕒 16:00-22:00、月曜定休
- 💰 ミニムチャージ：1人NT\$600 / サービス料：10%
- 🌐 [www.facebook.com/Super346LiveHouse](http://www.facebook.com/Super346LiveHouse)
- 🚶 MRT松江南京駅4番出口から徒歩7分





1

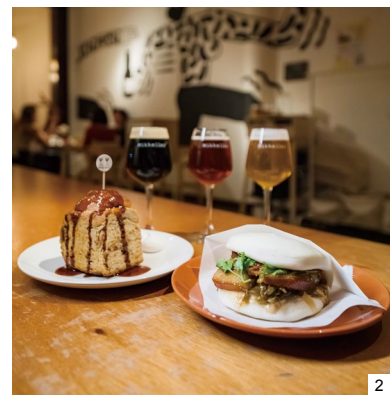


## Mikkeller Taipei 米凱樂啤酒吧 大稻埕

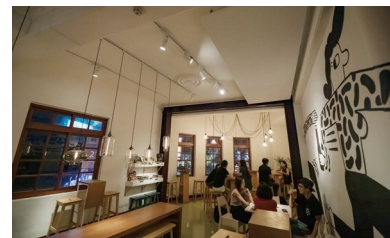
台北市西部の「大稻埕」は、かつて茶葉をはじめ台湾特産物の集散地として栄えた歴史あるエリア。その一角で、デンマークのビールブランド「ミッケラー」が、「六館街尾洋式店屋」と呼ばれる史跡をスタイリッシュなビアハウスにリノベーションし、台湾内外の愛好家の注目を集めている。店内には24種のクラフトビールを常備しており、1階のバーは立ち飲みスタイル、2階はテーブル席となっている。バーで最大3種のビールを試飲してから注文できるので、好みのビールを見つけることができる。

いちばん人気はミッケラーの「永楽白啤」と「甜在心」、「台湾啤酒頭」の「立春」の3種。さっぱり風味の小麦ビール「永楽白啤」はミッケラーの定番商品で、近接する永楽市場にちなんで命名された。しっとりした味わいの「甜在心」はチョコレート、カラメル、コーヒーの香りが特徴。「立春」は、ドライライチを用いて醸造したライチ風味のビールで、いぶしたような甘い香りがある。3種それぞれ持ち味があるので、ぜひ試してみよう。ピーナッツマヨネーズと豚の角煮がマッチした中華ハンバーガー「特製刈包」やしっとり食感のシナモンロールも最高のビールのお供だ。

📍 台北市大同区南京西路241号 ☎ 02-2558-6978  
 🕒 13:00-24:00、金曜・土曜13:00-01:00、毎月最終火曜日定休  
 💰 ミニマムチャージ：1人ドリンク1杯 🌐 [www.facebook.com/mikkellertaipei](http://www.facebook.com/mikkellertaipei) 🚶 MRT北門駅3番出口から徒歩6分



2



1.左から：永楽白啤、甜在心、立春  
 2.左：シナモンロール、右：特製刈包



## 臺虎精釀 啜飲室大安

創作料理を提供するアメリカンテイストのバー。期間限定メニューが随時加わるので、ドリンクメニューはいつも目新しい。果実の香りや苦みのあるど越しが特徴の「IPA（インディア・ペールエール）」、カクテル風の「長島氷啤」、「烏梅啤酒」が人気の定番ビール。フードの看板メニューはアメリカンハンバーガーだが、台湾風を楽しみたいなら、半熟玉子をのせた滷肉飯や豚皮の揚げ物がおすすめ。香ばしい豚皮と特製ソースの組み合わせは、冷たいビールにぴったり！



左から：IPA、長島氷啤、烏梅啤酒



タップに虎が！→

📍 台北市大安区仁爱路四段27巷34号 ☎ 02-2773-5565  
 🕒 17:00-24:00、金曜・土曜17:00-24:30、日曜17:00-23:00  
 🌐 [www.facebook.com/cysdaan](http://www.facebook.com/cysdaan) 📍 MRT忠孝復興駅3番出口から徒歩1分  
 ※東京・神楽坂に直営タップルーム「Taihu Tokyo」がオープン！(IG: taihutokyo)



## Learn Bar 学吧

必ず満足できるビールが見つかるバー。台湾の各種クラフトビールが座標を使って分類されており、好みに合わせてオーダーできる。試飲サービスもあるので、さらに安心。店内はレトロモダンな内装が落ち着いたムードを演出。初来店なら、「北港産ピーナッツ」と台湾各地の風味が一度に体験できるビール6種のセット「環島啤酒」がおすすめ。おつまみには夜市でおなじみの鶏のから揚げ「鹹酥雞」や台湾風ソーセージがビールに最高に合う。鹹酥雞は鶏肉、イカ、さつま揚げのから揚げの盛り合わせで、オーナーが有名屋台に弟子入りして学んだ逸品だ。

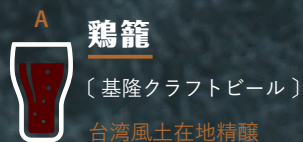


台湾風ソーセージ

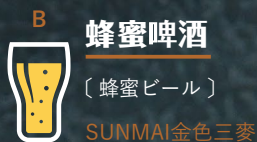
📍 台北市中正区信義路二段253号  
 ☎ 02-2396-6818  
 🕒 15:00-24:00、  
 金曜・土曜15:00-01:00  
 💰 ミニマムチャージ：  
 1人ドリンク1杯または料理1品  
 🌐 [www.facebook.com/learnbartw](http://www.facebook.com/learnbartw)  
 📍 MRT東門駅7番出口から徒歩2分

# 手軽に買える 台湾クラフトビール

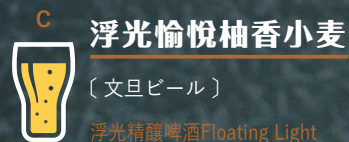
台湾各地のブルワリーが作るボトルクラフトビールをお土産に！



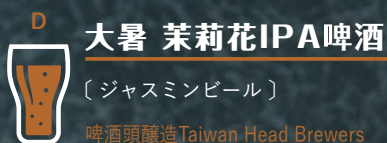
台湾土着の蜜蜂が採取した紅淡樹（サカキ）の花の蜜を加えた基隆のクラフトビール。ハード・レッド・ウインター小麦を使ったコーヒー色のビールは濃厚な麦の香り。苦みのなかに、蜜の甘みもある。



1年にわずか28日しか収穫できないという貴重な龍眼蜂蜜を使用したラガービール。ビールに蜂蜜の花のような香りが加わり、爽やかな飲み口。ほのかな甘さで、どんな食事にも合う黄金色のビールだ。



台湾で「柚子」として親しまれている文旦を使ったフルーツビール。口に含むと、小麦の味わいと優雅な文旦の香りが口の中を駆け抜ける。日本の「インターナショナル・ビアカップ2018」銀賞。



台湾産のジャズミンの花を加えたインディア・ペールエール。ホップの強い香りと苦みがジャズミンの香りと溶け合い、真夏の夜の花火を思わせる華やかなビールだ。「2016ワールド・ビア・アワード」金賞。



酸味の強い未成熟の土マンゴー「青芒果」の果汁をふんだんに使ったサワーエール。一口目の強烈な酸味の後に、マンゴーの甘みと香りが浮き上がってくる個性的な味わいが、くせになると評判だ。



## SHOP LIST

好好集 goodgoods ㊤

📍 台北市中正区忠孝西路一段66号（新光三越台北站前店）  
※その他新光三越各店好好集でも取り扱いあり

🕒 11:00-21:30、金曜・土曜11:00-22:00

city'super ㊤㊦㊧

📍 台北市忠孝東路三段300号（遠東SOGO台北復興館 B3F）  
🕒 9:00-21:30、金曜・日曜・祝日前日9:00-22:00

# 大湊閣飯店

## 大湊閣から始まる、日月潭の旅

日月潭の交通の要衝である水社埠頭に位置する「大湊閣飯店」は、星付き観光ホテルのエLEGANスな雰囲気を持つホテルです。バスタブを設置した88室の客室と中洋レストランを備え、水辺の波を思わせる流線型の外観がシンプルなスタイルを作り出しています。交通の便がよい立地、湖の美しい景色、日月潭ツアー、きめ細やかなサービスで、ゲストの皆様にも上級の宿泊体験をご提供いたします。

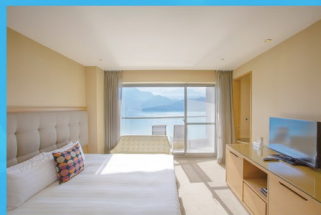
## 客室と一体となる、最高のレイクビュー

豊かな自然に恵まれ、日月潭に隣接する静かな環境に抱かれたホテルは、日月潭の中心部に位置しており、すぐ目の前に180に広がる朝霧や夕霞が漂う絶景を目にすることができます。窓のカーテンを開けると、遠くまで連なる山々、きらめく鏡のような湖面が迫ってきます。さまざまに変化する日月潭の美を心ゆくまでご鑑賞ください。

## 温かなおもてなしと、心のこもったサービス

2005年の開業以来、多くの企業の会議、国内外の団体ツアーをお迎えし、日月潭の美しさをゲストの皆様にご体験いただきました。「快適、安全、良質なサービス」をモットーに、親切で温かなおもてなしと極上の美食で、新しい宿泊体験をご提供し、大湊閣飯店にご宿泊される皆様の素晴らしい旅の思い出作りをお手伝いいたします。

Address/ 南投県魚池郷中山路101号  
Tel/ 049-285-6688 Web/ [www.dellago.com.tw](http://www.dellago.com.tw)



牛肉湯のふるさと  
を歩こう！

# 善化駅

広大な台南市のほぼ中央に位置する善化区は、のどかな農村風景に囲まれた街。台湾で最も規模が大きい牛の取引所があったことから、新鮮な牛肉が味わえることでも知られている。



## 観光スポット



### 善化啤酒廠

2005年に台湾初の観光ビール工場としてリニューアルオープンした「善化啤酒廠」では、資料館のビール製造器具や醸造工程の説明パネルを通して、ビールについての知識を深めることができる。売店ではビールのほかに酒粕フェイスマスクなどのオリジナル商品も販売している。見学後は、ぜひ自慢の搾りたてビールを味わってみよう。

- 📍 台南市善化区成功路2号
- ☎ 06-583-8511内線700
- 🕒 資料館9:00-16:30、ショップ9:00-17:00
- 🌐 [event.ttl.com.tw/sh/](http://event.ttl.com.tw/sh/)
- 🚗 台湾鉄道善化駅から橘幹線バスで「善化啤酒廠」下車



### 善化胡厝寮彩繪村

集落のあちこちの建物や路地の壁がカラフルなウォールアートで彩られている「胡厝寮彩繪村」。もともとは、地域の古い家でひとり暮らしをしている祖母を心配した孫娘たちが、祖母を元気づけようと明るい色彩で壁にイラストを描いたのが始まりという。いまでは、地域中にイラストが広がり、多くの観光客が写真撮影に訪れるスポットになっている。

- 📍 台南市善化区胡家里300号
- 🚗 台湾鉄道善化駅から橘2バスで「陽明國小」下車



## 製糖工場の歴史にふれる



### 善化糖廠

「善化糖廠」は、日本時代の1904年に「台南製糖」として創業した製糖工場。日本時代から戦後にかけて台湾の基幹産業の役割を担ってきた精糖も、輸入品に押され徐々に衰退。現在も精糖を行っている製糖工場は、台南市の善化と雲林県の虎尾の2か所のみとなっている。100年を超える歴史がある製糖工場の敷地には緑の樹々や古い建物が多く、資料館や売店もあり散策にぴったり。近年は赤レンガ造りの宿舎をリノベーションした「深緑及水善糖文化園区」も完成し、写真撮影スポットとして人気を集めている。園内はサトウキビ運搬に活躍した蒸気機関車や古木のアートが置かれ、ゆったり心地よい空間。緑に囲まれた旧宿舎は、カフェ、ペーカリー、レストラン、ギャラリーなどになっており、散策しながら思い思いに時間を過ごすことができる。

#### 善化糖廠

📍 台南市善化区溪美里310号 ☎ 06-581-9731  
🕒 10:00-17:45 ※工場内の見学不可

#### 深緑及水善糖文化園区

📍 台南市善化区溪美里溪尾228号 ☎ 06-581-5057  
🕒 10:00-20:30、月曜定休  
🌐 [www.facebook.com/tshimiansui](http://www.facebook.com/tshimiansui)

#### 類可達咖啡—善糖館

📍 台南市善化区溪美里溪尾228-4号 ☎ 06-581-0710  
🕒 9:00-17:00、土曜・日曜10:00-18:00、月曜定休  
💰 ミニムチャージ：1人ドリンク1杯  
🌐 [www.incosda.com.tw](http://www.incosda.com.tw)

🚏 台湾鉄道善化駅から橋幹線バスで「溪尾」下車



# 牛肉湯の故郷



## 善化牛墟

「牛墟」とは、1990年代まで牛の取引を行っていた場所を指す。善化牛墟は、台湾でも規模が大きく有名な取引所だった。現在、牛墟では牛の取引は行われていないが、農産物市場として賑わいを見せている。また、善化には現在も台湾最大規模の牛のと畜場があるため、牛肉の新鮮さは群を抜いており、様々な牛肉料理が楽しめることで知られている。

- 📍 台南市善化区南126郷道102号周辺
- 🕒 市場開催日は毎月2日、5日、8日、12日、15日、18日、22日、25日、28日
- 🚌 台湾鉄道善化駅から橋2バスで「善化牛墟」下車

## 阿牛仔牛肉湯

善化に来たら、台南を代表するご当地グルメの牛肉スープ「牛肉湯」は必食。「阿牛仔牛肉湯」は善化ローカルが愛する人気店。生の牛肉に熱々のスープをかけた牛肉湯は、ピンクの柔らかい牛肉と優しい味のスープが絶品。米酒を少し加えると、さらにうまみが増す。だしのおかわりが自由で、料理を頼むと豚そぼろ飯「肉燥飯」が無料で食べ放題なのも嬉しい。豚そぼろはウズラ卵入りの豪華版。甘めのたれとご飯が完璧なバランスで、何杯でも食べられそう！

- 📍 台南市善化区中山路440号
- ☎ 0955-558-185
- 🕒 11:00-01:00、月曜定休
- 🚌 台湾鉄道善化駅から橋幹線バスで「善化」下車



牛肉の新鮮さは折り紙付き！



## 福勝牛肉湯

牛肉湯もさることながら、牛肉鍋の美味しさにも定評がある店。鍋の具材には当日処理したばかりの牛肉のほか、レバーや心臓などの内臓部分も提供。スープにさっとくぐらせた牛肉をたれにつけていただければ、肉のうまみが十分に堪能できる。生の牛肉に熱々のだしをかけて牛肉湯にさせていただくのもおすすめ。たれは、ピリッと辛い唐辛子醤油、甘い醤油だれ、香ばしい沙茶醤を用意。玉ねぎのみじん切りを加えると、牛肉の甘みが引き立つ。

- 📍 台南市善化区光復路448号向かい ☎ 06-581-9522
- 🕒 11:00-14:30、16:30-20:00、月曜定休
- 🚌 台湾鉄道善化駅から橋幹線バスで「善化」下車、徒歩10分



## 門前町グルメ



### 善化慶安宮

1810年建立の慶安宮は主神に海の女神媽祖を祀っている。台南三大媽祖廟のひとつに数えられ、周辺地域の人びとの深い崇敬を集める善化の信仰の中心だ。廟前の道路下には300年あまり前に掘られたオランダ時代の古井戸も残っており、長い歴史が感じられる。門前町には美味しいものも多いので、参拝後はぜひB級グルメ巡りも楽しみたい。

📍 台南市善化区中山路470号  
🕒 6:00-22:00  
🚌 台湾鉄道善化駅から橘幹線バスで「善化」下車



### 一等涼冬瓜原汁

慶安宮前に店を構え60年という老舗の「冬瓜茶」専門店。冬瓜を煮詰めて作る伝統的な冬瓜茶は体の熱を冷ます効果があるといわれているため、暑さの厳しい台湾の夏に欠かせない飲み物。冷たい冬瓜茶の優しい甘さが火照った体に心地よく染みわたる。酸味が欲しい時はレモンジュースを加えた「冬瓜檸檬茶」を。

📍 台南市善化区中山路468号 🕒 9:00-21:30

### 超悦涼麵

珍しい嘉義風の和え麺「嘉義涼麵」が味わえる麺店。嘉義涼麵は胡麻だれの上にマヨネーズベースの白いたれをたっぷりかけるのが特徴で、意外にさっぱりいただける。特製ラー油をかけるとさらに美味。つけあわせにはカキのかき揚げ「蚵嗶」や板豆腐でカキを挟んで揚げた「豆腐嗶」、ピータンの卵よせ「三色蛋」などがおすすめ。

📍 台南市善化区中華路152号 ☎ 06-581-9596  
🕒 9:00-18:00、揚げ物11:30-17:30



豆腐嗶



蚵嗶



三色蛋



# 観音山歩道

タケノコの里でハイキング！

淡水河西岸に位置する観音山は海拔 616m。山上からの眺望が美しい人気のハイキングスポットで、7本の自然歩道には日々多くの人がハイキングに訪れる。また鷲や鷹などの猛禽類が多く生息することから、ハードウォッチングのスポットとしても知られている。今回は、初心者向けの牛港稜歩道、林梢歩道、福隆山歩道を歩き、名物のタケノコ料理をいただくハイキングに出かけてみよう。



09:30

## MRT蘆洲駅を出発！

1日のスタートはMRT蘆洲駅から。橘20バスに乗って観音山へ出発！

📍 路線図・時刻表bit.ly/31YBmaB



09:50

## 観音山ビジターセンター・ 観音山猛禽展示館

橘20バスの終点は観音山ビジターセンター。豊富な観光・登山情報を提供する頼れる観音山の玄関口だ。センター前からは緑豊かな山々に囲まれた新北市の風景が一望できる。8月15日には観音山に生息する猛禽類がテーマの資料館「猛禽展示館」もオープンし、注目を集めている。



- 📍 新北市五股区凌雲路三段130号
- ☎ 02-2292-8888
- 🕒 10月-4月9:00-17:00、5月-9月9:00-18:00
- 🚏 MRT蘆洲駅から橘20バスで「観音山遊客中心」下車 (約20分)



猛禽展示館では豊富な模型や資料を展示

1. 出火号から望む淡水河と新北市蘆洲方面
2. 賞鷹台から望む台湾海峡の絶景
3. 樹屋



10:00

## 牛港稜步道

観音山ビジターセンターを背に右側に進むと、「牛港稜步道」の入口にでる。歩道のほとんどが石畳や階段になっているのでハイキング初心者も安心だ。前半のやや険しい傾斜を登りきると、最初の展望台「出火号」に到着する。続く勾配の緩やかな道を進むと次の展望台「樹屋」が現れ、その先が終点の展望台「賞鷹台」だ。目の前には、淡水漁人碼頭から台北港、桃園空港方面まで続く圧巻の絶景が広がる。バードウォッチングスポットとしても有名で、春には鷹のウォッチングイベントも開催されている。

📍 新北市五股区凌雲路 🕒 全長753m、往復徒歩約45-60分





11:00

## Bo.Bo.Cafe 豹豹咖啡・森林館

観音山ビジターセンターに隣接する猫カフェ。店内は明るく広々としており、窓の外に広がる緑の風景も心地よい。看板猫は6匹のベンガル。平日には猫たちが店内を自由に歩きまわる可愛らしい姿をみることができる。ドリンクのおすすめは、ベンガルの被毛をイメージしたヒョウ柄の黒糖カフェラテ。ワッフルやパスタなどの軽食も提供している。

📍 新北市五股区凌雲路三段130号D棟

☎ 02-2292-3876 🕒 11:00-18:00、月曜定休

💰 ミニマムチャージ：1人ドリンク1杯またはフード1品

12:00

## 林梢歩道

観音山ビジターセンターそばの生態園区から始まるハイキングコース。緑に囲まれた歩道はまるで緑のトンネル。木陰が多く、夏でも涼しく歩きやすい。後半の途中に階段が1か所ある以外はすべて段差のない木道が整備されているので小さい子供も気軽に散策できる。毎年4月と10月ごろには、大空を旋回する猛禽類にであえることも。家族全員で一緒に楽しめる自然観察スポットだ。

📍 新北市五股区凌雲路

🕒 全長800m、片道徒歩約15分



12:15

## 開山院・楞嚴閣

林梢歩道の終点に佇むのが、本圓法師によって1925年に建てられた仏教施設の「開山院」だ。建物には観音山石が多く使われており、ドーム型の屋根やアーチ型の窓台など、大正時代に流行した日本式西洋建築の特徴がうかがえる。開山院に隣接する「楞嚴閣」は凌雲禅寺の信徒のための修行場。同時代に建てられた開山院と似たスタイルの美しい中洋折衷様式建築となっている。

### 開山院

📍 新北市五股区凌雲路三段116号  
※寺の私有地のため内部参観不可

### 楞嚴閣

📍 新北市五股区凌雲路三段116号  
※寺の私有地のため内部参観不可



12:45

## 凌雲禅寺・開山凌雲寺

楞嚴閣から道路を下っていくと小さなロータリーがあり、左手の駐車場を抜けると、「凌雲禅寺」本殿に出る。凌雲禅寺の創建は1909年。現在の本殿は中洋折衷様式建築で、山の斜面にたつ建物が背後の火山地形と一体となるような圧巻の風景を生み出している。本殿に鎮座する千手千眼観音菩薩への参拝を済ませたら、本殿を背に建物左後方から「福隆山歩道」へ。石畳の歩道を10分ほど下ったところにある「開山凌雲寺」は、1739年創建の観音山で最も長い歴史を持つ寺。観音山石で造られた本殿が後方の凌雲禅寺と山を従えてたつ様子が非常に美しい古刹だ。

### 凌雲禅寺

📍 新北市五股区凌雲路三段116号

### 開山凌雲寺

📍 新北市五股区凌雲路三段57号  
🚌 開山凌雲寺からMRT蘆洲駅に向かう場合は橘20バスまたは785バスを利用  
※食事や散策前に必ずバス時刻表をチェックしよう



13:30

## 碧瑤山莊

昼食は、凌雲寺わきから福隆山歩道を2分ほど下った「碧瑤山莊」へ。観音山名物の朝掘りタケノコと地鶏が目当ての人びとで平日も満席になる人気レストランだ。築100年を超える古民家を中心に、山の斜面に東屋や木造のテラス席が設けられ、夏も樹々を抜ける風が爽やか。タケノコ料理の一番のおすすめは、シンプルにゆでたタケノコのサラダ「沙拉竹筍」。何もつけなくても自然な甘みがたっぷり、いくらでも食べられそうな美味しさだ。醤油で甘辛く炒めた「三杯竹筍」は、白いご飯にととてもよく合う。豚肉と合わせたスープ「竹筍排骨湯」はタケノコのうまみを生かした優しい味わい。やわらかくジューシーな地鶏をゆでた「白斬鶏」も必ず注文したい。

- 📍 新北市五股区凌雲路三段112号
- ☎ 02-2291-1507
- 🕒 食事11:30-15:00、17:00-22:00 (ラストオーダー20:30)、月曜定休
- 🌐 [www.beyou99.com.tw](http://www.beyou99.com.tw)
- ※タケノコの収穫期は毎年5月から10月ごろ



15:00

## 福隆山歩道

食後の運動に、引き続き碧瑤山莊から福隆山歩道を下っていこう。歩道は起伏も緩やかで舗装もあり歩きやすい。竹林や季節の花々を眺め、せせらぎの音を聴きながら歩いていると、20分ほどで歩道下方の起点である「山安宮」に到着する。廟からさらに2分ほど道路を下り、雑貨店前からバスで下山しよう。

### 福隆山歩道

- 📍 新北市五股区凌雲路
- 📏 全長1315m (山安宮わきから凌雲禅寺まで)、片道徒歩約50分

### 山安宮

- 📍 新北市五股区凌雲路三段86号 ※お手洗いあり

🚏 MRT蘆洲駅までは「観音山」から橘20バスまたは785バスで「MRT蘆洲駅」下車 (約20分)



1. 山安宮は福隆山歩道の起終点  
2. 観音山バス停から下山!





# TOUR TAIWAN

台湾毎日定期バス観光



**01** 台北市内観光  
NT\$1,300



**02** 烏来高砂族部落観光  
NT\$1,500



**03** 台北夜の観光  
NT\$1,500



**04** 基隆港・野柳・北海岸公園観光  
NT\$1,200



**05** 民俗芸術観光 (三峡・鶯歌)  
NT\$1,300



**06** 陽明山国家公園  
一山水と秘湯の半日コース  
NT\$1,500



**07** 九份・東北角海岸観光  
NT\$1,300

**08** 平溪天燈体験・老街散策  
NT\$1,500

**09** 千島湖・坪林「茶畑」巡り  
NT\$1,500



**10** 花蓮タロコ大理石峡谷観光  
NT\$4,200

**11** 日月潭・埔里鎮と鹿港観光  
(日月潭に泊まる)

1泊2日 NT\$6,600



**12** 南投清境 桃源の里で果物狩り  
(清境に泊まる)

1泊2日 NT\$6,900

**13** 日月潭・阿里山観光

2泊3日 NT\$12,500

**14** 台南・高雄・墾丁こだわりの旅  
(台湾高速鉄道体験)

2泊3日 NT\$14,500

**15** 台湾中南部観光  
(日月潭・高雄・墾丁)

3泊4日 NT\$14,000

**16** 海岸・縦谷の旅 (宜蘭・花蓮・台東)  
(台湾鉄道体験)

3泊4日 NT\$15,500

**17** 台湾一周バスの旅  
(全泊五つ星クラスホテル)

4泊5日 NT\$16,900



毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。  
台湾一周3・5日コースは毎日出発しております。  
宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー（運転手付きも有）取扱っております。また提携業務について世界各国の旅行社の方々のご連絡もお待ちしております。



住所：台北市松江路 190 号 4F  
TEL：+886-2-2563-5313 / +886-2-2563-4621  
+886-2-2541-6785  
FAX：+886-2-2563-4803 / +886-2-2531-1353  
E-mail：edisons@ms6.hinet.net  
www.edison.com.tw



・本広告は交通部観光局の補助を受けています

# 台湾の光

## 「新しい日台間のつなぎ方」



胖太子（ばんたいじ）

仕事で台湾を訪れるうちに、いつしか仕事を忘れて台湾を訪れるようになった日本人。外見は「電音三太子」にそっくりとかなんとか…。このところ台湾の空気を吸うことができずに窒息寸前。

みなさんこんにちは。このコラムでは、台湾常連客である私（胖太子）の目線から見た台湾のよいところや面白いものなどを「台湾の光」として読者の皆様にお届けしています。

こちらの原稿は2020年7月19日に書いています。最後に台湾から日本へ戻ったのは3月17日ですから、それからすでに4か月が経過しました。これだけ長い間台湾へ行かなかったのは、ここ15年間で初めてです。台湾への自由な渡航ができなくなる直前に出張で訪台できたのは神様からのプレゼントだったのかもしれないなどと感謝しつつ

も、台湾を毎日恋しく思う日々が続いています。先日、台北の饒河街夜市をブラブラする夢を見て、臭豆腐のあのむわっとしたにおいを感じたところで目が覚め、額も背中も実際に夏の夜市をブラついた時のように汗でびっしょりなるほどに私には台湾欠乏症の禁断症状が始めています。

そんななか、台湾の友人から彼女たちの会社で主催するウェビナーにご招待をいただき、参加する機会を得ました。今回は、日本からの参加者はZOOMを使っての参加、そして台北ではイベントの開催制限も解除されたことから、ホテ

ルの宴会場で実際に人が集まったのハイブリッド形式での開催でした。國賓大飯店（アンバサダーホテル）の宴会場が私のパソコンに映し出され、いつもお世話

になっっている方々や、友人たちの姿が画面に映し出され、いつも通り元気な司会者により会合が始まると、いつもは何も感じない当たり前の景色なのに、「あ、いつもの台湾だ」と、不意に目から変なものが出てきました。会合は、昨今の日本の現状など割と一般的な情報だったのですが、本格的に人の往来が再開する前から日本とオンラインでつないで会議を再開し、

エネルギーに情報交換する場に触れて、大きなエネルギーをいただきました。

参加をしながら、よくいわれることですが、こうしたオンライン技術がさらに発達すれば、日本と台湾の間の往来の仕方も大きく変わってくるかもしれないと感じました。例えば、訪台した日本人が昼間は台北市内のホテルでリモートワークして、東京のオフィスとオンラインで打ち合わせして、5時を過ぎたら、夕飯は台北市内の有名な台湾料理のお店で、という生活も可能になってくるかもしれないですし、逆に3泊4

泊程度で日本を訪れることが多い台湾の人たちも日本に長期滞在しながら、仕事は仕事できちんと進めて、今まで以上に日本の隅々までを巡る旅をするということも可能になるのではないかと思います。

今回のコロナウイルスによる被害は人的・経済的に大変なものになっていますが、七転び八起きの精神でアフターコロナ・withコロナの時代にむけて、日台間の新しい観光のスタイルを創りだすために、負の圧力に負けず、日台双方でできることを一つ一つこなしていきたいと思います。今日の頃です。

# 台湾行きつ戻りつ



1.野球を辞め、台湾への語学留学を計画している後浜幸一郎さん=6月30日、石垣島で筆者撮影



2.台湾と結んで行われた八重山高校のオンライン授業=7月1日、石垣島で筆者撮影

## 「コロナ禍にも「焦らなくていい」台湾を目指す石垣島の若者 野球からの方向転換

文・写真  
松田良孝  
(まつだ よしたか)



1969年、さいたま市生まれ。北海道大学農学部農業経済学科卒。八重山毎日新聞記者などを経て、現在はフリー。石垣島など沖縄県と台湾の関係を中心に取材を続ける。著書の『八重山の台湾人』（南山舎、2004年）は、2012年に『八重山の台湾人』として中国語訳され、行人文化実験室（台北）から出版。共著に『石垣島で台湾を歩く：もうひとつの沖縄ガイド』（沖縄タイムス社、2012年）。2014年には小説『インターフォン』で第40回新沖縄文学賞受賞。

7月1日午後、沖縄県石垣島にある県立八重山高校でオンライン授業が行われた。台湾の彰化高級中学（高校）と結び、高校生活や文化について紹介し合うのである。石垣島は台湾とわずか250キロほどしか離れていない。日本統治期以降、さまざまな交流が進み、八重山高校の生徒はこの日の授業で台湾から石垣島にもたらされた水牛のことを発表していた。

台湾と石垣島は地理的に近い。同校卒業生の後浜（しいはま）幸一郎さん（20）はこの距離に気付き、台湾への語学留学を決めた。

小学生から野球に打ち込み、高校卒業後は、プレーを続ける環境が整った関東地方の私大に進んだが、今年1月に中途退学した。そこからの方向転換である。

大学入学後、去年7月に腰と肩を壊したことが転機となった。中途半端な回復具合のままで練習に本格復帰したことで症状を悪化させてしまった。「4年間、大学で野球だけやって卒業するか。いろいろ学んでから卒業するか」。こう自問するようになった後浜さんは、野球を通して小学校時代から付き合いのあるSさんに連絡を取った。Sさんは後浜さんと同じ高校を卒業した後、台湾へ語学留学しており、「台湾は学費が安いし、暮らしやすいよ」とリプライしてきた。後浜さんはもともと、高校1年生のころに米國留学を夢想したことがあり、Sさんの返信によってそのイメージは、「台湾」へと目的地を変えて鮮明になった。

「急に遠くへ行くより、近くがいいところがある。ここでいっばい学んだほうがいいと思っただけです」

進学先の大学で所属した野球部は部員100人以上の大所帯。1学年上の部員に、春夏の甲子園で四番打者として活躍した先輩がいる。後浜さんが「大学の野球部では、超特待生みたいな人」というその先輩は、「野球でプロになれるのはほんの一握り。おれは3年生まで野球をやったから大学を辞めて、海外へ出るんだ。やりたいことをやりた」と語ったという。

新型コロナウイルスの影響で、自由に旅行することはままならない。いったいいつから台湾の語学センターに通えるようになるのか。しかし、「1年間は焦らなくていいかな」と後浜さん。大学へ行かせてくれた両親には申し訳ない気持ちがある。それだけに「ぼくはまだ何もしていない。これから（申し訳ないという気持ちを）消していく」。進路選択の仕切り直しは、台湾が出口を与えてくれた。



**福容大飯店 淡水漁人埠頭**  
高さ100mの回転景観タワー情人塔

福容大飯店は淡水漁人埠頭のそばに位置し、フェリー型の独特な外観と美しい夕焼けがマッチして国内外の旅行者を惹き付けている。ホテル隣の高さ100mのタワー「情人塔」は、山河の景観を満喫でき、いつも異なる趣を楽しめる。ホテルは客室198室、プール、サウナ、黄金美人湯、フィットネスジム、キッズルーム、アロマエステなどを設け、中華、西洋レストランで美味を提供する。ワールド・ラグジュアリー・ホテル・アワードなど、国際的なホテルコンテストで何度も受賞し、常に注目と人気を集める特色あるホテルだ。

福容大飯店 淡水漁人埠頭  
 新北市淡水区親海路83号 ☎ 02-2628-7777  
 www.fullon-hotels.com.tw/fw/



**驢子レストラン**  
L'IDIOT RESTAURANT

グロリアプリンスホテルは台北市の中山区、MRT雙連駅と中山国小駅に近い交通至便な立地に位置する。ホテル1階にオープンした「L'IDIOT RESTAURANT」は、手作りと季節の新鮮な食材と野菜にこだわり、素材の持つおいしさを重視。ステーキやシーフード料理をはじめ、ほかでは味わうことのできない料理の数々を提供している。いま一番人気のメニューは4人分セットと鮮魚の塩釜焼き。一度食べたなら忘れられないほど美味しいデザートとともに、家族や友人と楽しみたい。

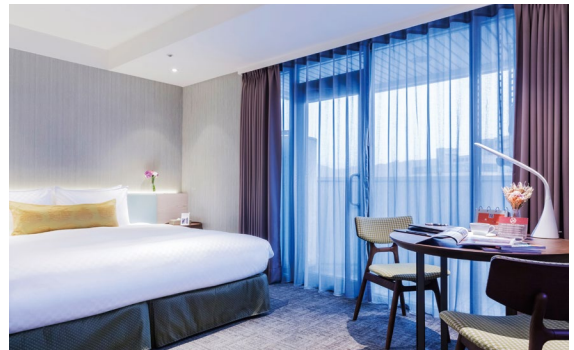
驢子レストラン  
 台北市中山区林森北路369号  
 ☎ 0903-393-098  
 www.gloriahotel.com/jp



**半線黒手**  
Changhua Metal Worker

彰化県は台湾の精密機械工業において重大な地位を占める土地で、機械加工、金型設計の技術が成熟している。現有の生産技術を効率的に発展させるために、彰化の業者が「彰化県精密機械加工廠商協進会Cpmompia」を設立。「半線黒手Changhua Metal Worker」計画を進め、国内の高等教育機関と提携して台湾の生活の中の情緒と工芸デザイン、金属加工を結合し、地方産業の構造転換と発展を促進している。また製品の展覧を通して、台湾の製品、台湾の技術をPRしている。

Cpmompia  
 www.facebook.com/Cpmompia/  
 Changhua Metal Worker  
 www.facebook.com/ChanghuaMetalWorkers/



**太平洋商旅ホテル**  
Pacific Business Hotel

台北市信義区に位置し、MRTまでは約450m、通化夜市、信義商圈、台北101に近接し、台北国際会議センターと台北世界貿易展覧館へも徒歩約10分。付近はデパート、レストランが軒を並べ、随時ショッピングとグルメを楽しめる。客室は広く、専用のベランダがあり、都会の景色を眺められる。レストラン「如意庁」はビュッフェ式朝食、デザートとフルーツ食べ放題のランチセットを提供。このほか館内には多目的会議室、フィットネスジム、サロンなどの施設と無料ランドリーサービスもある。

太平洋商旅  
 台北市信義区光復南路495号11階  
 ☎ 02-8780-8000  
 www.businesscenter.com.tw



## 幻想的な藍眼涙

「微光馬祖」イベント開催

離島馬祖は戦地になむ観光資源が豊富で、近年は夜光虫による生態奇観「藍眼涙(青の涙)」が大勢の旅行者を引き寄せている。これまでと違う奥行きのある旅をしてもらおうと、馬祖国家風景区管理处は「微光馬祖Glimmers in Matsu」イベントを実施し、馬祖来訪を呼びかけている。今年は特別に「藍眼涙」をコンセプトとしてライトアップ・インスタレーションを企画した。地上の微光と海上の青い輝きが互いに映える幻想的な奇観は、見る人をその場から離れがたくさせることだろう。

2020微光馬祖Glimmers in Matsu

🌐 [glimmersinmatsu.com.tw](http://glimmersinmatsu.com.tw)



## 傑仕堡商旅板橋館

Jasper Hotel Banqiao Taipei

新北市で最も賑やかな政治経済の中心地「板橋区」に位置し、高速鉄道とMRTの板橋駅に近接する。台湾の有名企業「新光人壽」傘下のグローバル・ビジネスホテルブランドだ。館内は快適な客室が187室あり、ウッド調のシンプルなインテリアで家庭の温もりとリラックス感を演出している。公共エリアには異国料理レストランのほかに、アロマエステ、岩盤浴、ビジネス客用の会議室などの施設も備えている。

傑仕堡商旅板橋館

📍 新北市板橋区県民大道二段275号

☎ 02-7727-3000

🌐 [www.jasperhotelbanqiao.com.tw](http://www.jasperhotelbanqiao.com.tw)



## 2020東海岸大地芸術祭および月光・海音楽会

自然とアートが融合した芸術祭

「東海岸大地芸術祭」は東部海岸国家風景区で毎年開催されている自然とアートの祭典。期間中には東海岸沿いの各地で自然環境や地形を生かしたアート作品が披露され、各種ワークショップも開催される。月明かりの下で音楽を楽しむイベント「月光・海音楽会」開催日には、会場となる都歴ビジターセンターへ東海岸じゅうから工房や農家、レストランなどが集まり、自慢の逸品を販売する。

交通部観光局東部海岸国家風景区管理处

2020.08.04-2020.10.04

📍 台東県成功鎮信義里新村路25号

🌐 [www.teclandart.tw/ja/home-jp](http://www.teclandart.tw/ja/home-jp)



## 嘉義市まちかど観光案内所

旅に安心を！

「まちかど観光案内所 (information station)」は、自治体と土産物店、コンビニエンスストア、ホテル、旅行会社、観光工場、博物館などが提携した小さな観光サービスセンター。嘉義市政府はさらに多くの旅行者に台湾人の温かく寛容な心を肌で感じてもらうと、市内28か所のまちかど観光案内所を指導。簡単な観光案内や、周辺ガイドマップの配布、嘉義の特色の紹介などを通して、嘉義の深い情と熱意をアピールしている。まちかど観光案内所で、嘉義旅行のサプライズを発見しよう。

Zoom In 嘉義

🌐 [www.facebook.com/zoominchaiyi/](http://www.facebook.com/zoominchaiyi/)

嘉義市まちかど観光案内所

🌐 [www.taiwan-askme.tw/search/10020%7C%7C](http://www.taiwan-askme.tw/search/10020%7C%7C)

# 観光ホテルリスト 北部

## 北部

台北アンバサダーホテル  
台北怡亨酒店 Eclat Hotels  
華泰王子大飯店  
台北圓山大飯店  
柯達大飯店 台北長安  
康華大飯店  
太平洋商旅  
新竹アンバサダーホテル  
新竹福華大飯店

## 中部

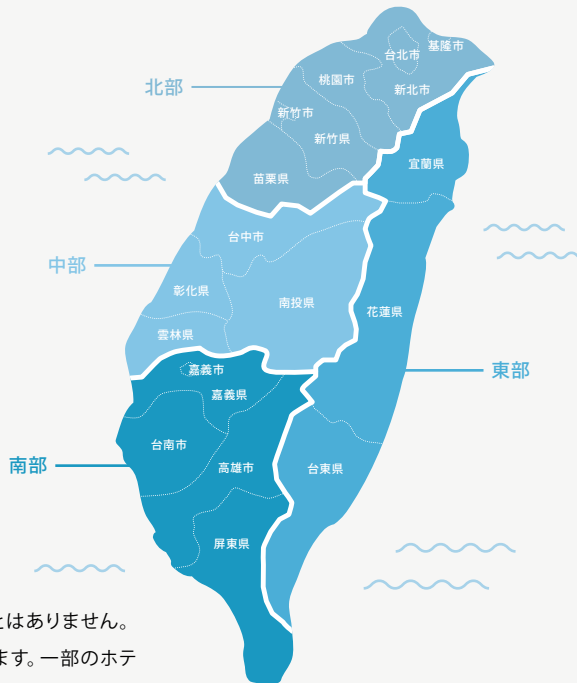
溪頭米堤大飯店

## 南部

高雄アンバサダーホテル

## 東部

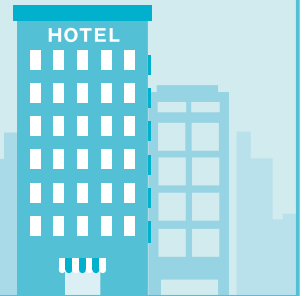
宜蘭蘇澳瓏山林飯店



台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、パッキングツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いします。

# 宿泊情報



## 台北圓山大飯店 タイペイグランドホテル



部屋数：500 (スイート：57)  
 室料：シングル/ダブル NTS 8,800-15,800  
 スイート NTS 22,000-36,000  
 (10% サービス料が加算されます)

言語：日本語・英語・スペイン語・フランス語  
 レストラン：西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・  
 コーヒーショップ・ステーキハウス  
 設備・施設：新装なった大会議ホール(大会場)は台北市内を一望する多目的ホール・399のキャパシティをもつ会議場はグランドホテルだけで、ほかにミーティングルームを10室備えている、フルサポートのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場



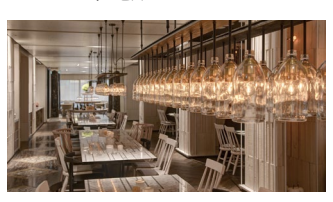
台北市中山区中山北路四段1号  
 Tel: 886-2-2886-8888 Fax: 886-2-2885-2885  
 www.grand-hotel.org

## 華泰王子大飯店 グロリアプリンスホテル・台北



部屋数：220  
 室料：シングル/デラックス/エグゼクティブ NTS 6,000-8,500  
 スイート NTS 9,500-20,000

言語：日本語・英語・中国語  
 レストラン：鱈子レストランとベーカリー(西洋料理)  
 九華樓(中華料理)  
 設備・施設：コーヒーショップ・フィットネスセンター・ビジネスセンター・会議室・宴会場・クリーニングサービス・ノースマーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路369号  
 Tel: 886-2-2581-8111 Fax: 886-2-2581-5811  
 www.gloriahotel.com

## 台北怡亨酒店 Eclat Hotels ホテル エクラット 台北

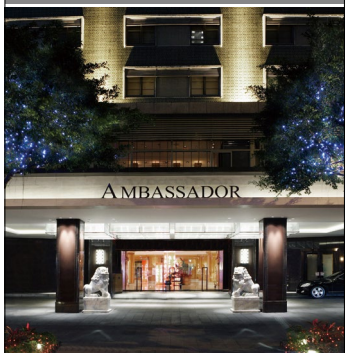


部屋数：60  
 室料：NT\$12,500-NT\$38,000  
 言語：日本語・英語・中国語  
 設備・施設：エクラットラウンジ・駐車場・会議室  
 受賞歴：  
 2020 DESTIN ASIAN reader's choice award  
 読者投票TOP10  
 2019 ミシュランガイド推薦ホテル  
 2020 Hotels.com Loved by Guest Award



台北市大安区敦化南路一段370号  
 Tel: 886-2-2784-8888 Fax: 886-2-2784-7888  
 www.eclathotels.com

## 台北アンバサダーホテル 台湾の名門ホテル



部屋数：422  
 室料：シングル NTS 8,200  
 ツイン&ダブル NTS 8,700  
 エグゼクティブプレミアーム NTS 11,200  
 スイート NTS 15,000-80,000  
 エキストラベッド NTS 1,000  
 (以上10% サービス料 +5% 税金別途加算)  
 言語：日本語・英語・中国語  
 レストラン：四川レストラン・広東レストラン・明園レストラン・ロビーラウンジ・A CUT  
 スターキハウス・ahmicafé・Comer Bakery63  
 設備・施設：ビジネスセンター・屋外プール・サウナ・フィットネスセンター・駐車場・会議室・宴会場・両替・インターネット



台北市中山区中山北路二段63号  
 Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883  
 E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com  
 www.ambassador-hotels.com

# 観光ホテルリスト 北部・中部・南部・東部

## 新竹アンバサダーホテル 最高級のビジネスホテル



部屋数: 257

室料: デラックス	NT\$ 10,000
エグゼクティブキング	NT\$ 13,000
プレミアムキング	NT\$ 15,000
ジュニアスイート	NT\$ 18,000
エグゼクティブスイート	NT\$ 23,000
アンバサダースイート	NT\$ 36,000
プレジデンシャルスイート	NT\$ 105,000

(以上 10% サービス料 + 5% 税金別途加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 玖楼・A CUT ステークハウス・Le Bar・Promenade・Mezzanine・Corner Bakery63

設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ・セーフティーボックス・会議室・ビジネスセンター・新光三越パート・ルームサービス・駐車場 (432 台収容)

新竹市中華路二段 188 号  
Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112  
E-mail: rsvn.hc@ambassador-hotels.com  
www.ambassador-hotels.com

## 太平洋商旅 パシフィックビジネスホテル



部屋数: 105

室料: フティックルーフ	NT\$ 7,600
ビジネスルーム	NT\$ 8,400
ジュニアルーム	NT\$ 9,400
ファミリールーム	NT\$ 13,000
エグゼクティブルーム	NT\$ 10,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 如意レストラン

設備・施設: 11F ラウンジ・12F フィットネスジム・12F ランドリー (無料)・会議室・ビジネスセンター・空港送迎 (予約制・有料)・フライト情報・観光案内・飲食店案内及び予約代理・荷物預かり・宅配・郵便 / 小包発送・Wi-Fi・ベビーベッド (予約制)・ペランダ・駐車場 (宿泊ゲスト無料)・クリーニング・ドライクリーニング・アイロン・ファックス・コピー・外貨両替

台北市信義区光復南路 495 号 11 階  
Tel: 886-2-8780-2000 Fax: 886-2-8780-8100  
E-mail: pbc.taipei@msa.hinet.net  
www.businesscenter.com.tw

## 康華大飯店 ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215

室料: シングル	NT\$ 5,500-7,500
ツイン	NT\$ 6,200-7,500
スイート	NT\$ 12,000-16,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 金鑾庁 (台湾料理・広東・厦門茶)・鳳凰庁 (西洋料理)・香榭庁 (欧風自助餐 (バイキング))

設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ゴルフ練習場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス (AM7:00-PM11:00)・クリーニング・金庫 (フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・衛星放送チャンネル

台北市中山区松江路 306 号 (桃園 MRT 空港線三車駅で台北 MRT 中和新蘆線へ乗り換え、行天宮駅 4 番出口)  
Tel: 886-2-2521-5151 Fax: 886-2-2531-2914  
E-mail: service@mail.golden-china.com.tw  
www.golden-china.com.tw

## 柯達大飯店 台北長安 K ホテルズ 台北長安



部屋数: 103

室料: スタンダードルーム	NT\$ 5,800
スーペリアダブル	NT\$ 6,100
スーペリアツイン	NT\$ 6,300
K スイート	NT\$ 10,000
デラックスファミリールーム	NT\$ 7,600

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: ビジネスセンター・駐車場・K ラウンジ・24 時間無料コピー提供・無料 WiFi・無料コインランドリー・NESPRESSO カプセルコーヒーマシン

台北市中山区松江路 61-1 号 (MRT 松山南京駅 4 番出口から徒歩約 5 分)  
Tel: 886-2-2516-9999 Fax: 886-2-2516-8799  
E-mail: chang-an@khotels.com.tw  
www.khotels.com.tw  
0800-020-222

## 宜蘭蘇澳嶼山林飯店 嶼山林リゾート蘇澳



部屋数: 153

室料: 和風モダン (シングルバス)	NT\$ 7,200
和風モダン (ダブルバス)	NT\$ 7,700
和風モダンスイート (ダブルバス)	NT\$ 12,200
洋室 (シングルバス)	NT\$ 8,500
洋室 (4名) (シングルバスツイン)	NT\$ 15,600
洋室 (ダブルバス)	NT\$ 8,500
洋室 (4名) (ダブルバスツイン)	NT\$ 15,600
洋式スイート	NT\$ 14,600
和風貴賓室	NT\$ 21,800

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語・広東語

設備・施設: 貸切風呂・室外冷温泉区・室内外プール・室内水療区・屋上露天風呂・バー・レストラン・会議室・宴会ホール・フィットネスセンター・キッズルーム・インターネットバー・SPA・ギフトショップ・映像教室

客室: AVEDA のアメニティ・ミネラルウォーター 1500ml・RSL スリッパ・DVD とハイファイ装置 (DVD と CD は必要)・Wedgwood ティーバッグ・コーヒー・バスタオル・無料無線 LAN・簡易金庫

※水療区と風呂の入場は水着と泳ぎキャップが必要となります。  
※ホテル施設貸切風呂と SPA は、宿泊客以外でも利用が可能です。

宜蘭縣蘇澳鎮中原路 301 号  
Tel: 886-3-996-6666 Fax: 886-3-996-6000  
E-mail: rsl@rslhotel.tw  
www.rslhotel.com

## 高雄アンバサダーホテル 都会型リゾートホテル



部屋数: 451

室料: シングル	NT\$ 6,500-8,000
ツイン	NT\$ 7,000-9,000
スイート	NT\$ 13,000-68,000
エキストラベッド	NT\$ 1000

(以上 10% サービス料 + 5% 税金別途加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: アイリバー (ビュッフェ)・四川レストラン・広東レストラン・陶然亭 (スカイラウンジ)・セルラウンジ・Corner Bakery63

設備・施設: 屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナ

高雄市前金区民生二路 202 号  
Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115  
E-mail: resv.kh@ambassador-hotels.com  
www.ambassador-hotels.com

## 溪頭水堤大飯店 ルミディホテル溪頭



部屋数: 243

室料: クラシックダブルツイン	NT\$ 11,000
クラシックトリプル	NT\$ 13,000
クラシッククアッド	NT\$ 15,000
デラックスクアッド	NT\$ 16,000
メディアスイート	NT\$ 28,000
ミローススイート	NT\$ 32,000
ルミディスイート	NT\$ 42,000

(10% サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: ロビーバー・談天茶坊・ミレー洋式レストラン・清苑中華料理

設備・施設: フット健康マッサージセンター・カラオケルーム・湧きサウナ・親子プレイルーム・湧き水別室のお風呂・フィットネスセンター・湧き水プール・会議室・各種宴会場・地下駐車場

南投縣鹿谷鄉内湖村米堤街 1 号  
Tel: 886-49-261-2222 Fax: 886-49-261-2000  
www.lemidi-hotel.com.tw

## 新竹福華大飯店 ハーワードプラザホテル新竹



部屋数: 165

室料: デラックスシングル	NT\$ 7,200
デラックツイン	NT\$ 7,800
エグゼクティブシングル	NT\$ 8,000
エグゼクティブツイン	NT\$ 8,600
デラックススイート	NT\$ 10,000
エグゼクティブスイート	NT\$ 12,000

(10% サービス料が追加されます)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 麗香苑 (ビュッフェ)・Hovii Cafe・福華宴会ホール

設備・施設: 倶楽部 (男女浴場・サウナ・ジム)・卓球室・キッズパーク・プール・SPA ジャグジー)・会議室・ビジネスセンター・屋内駐車場

新竹市北区中正路 178 号  
Tel: +886-3-528-2323  
E-mail: rv-hc@howard-hotels.com.tw  
www.howard-hotels.com.tw/hsinchu/home/



行きたいわん

# 台湾に



台湾に行きたいわんは、  
台湾をまるごと紹介している日本語のサイトです。  
日本のみなさんに、観光スポット、グルメ、  
体験、ショッピング、ホテルなど、  
台湾から最新情報をお届けします！



INSTAGRAM



FACEBOOK



WEBSITE